

El Programa *Choice* de Elección de

Escuelas El estado de Wisconsin, por el Departamento de Instrucción Pública (DPI, por sus siglas en inglés), mantiene tres distintos programas que permiten a los estudiantes para asistir a ciertas escuelas privadas si se cumplen ciertos requisitos. La escuela privada, en nombre del padre o guardián del estudiante, recibe un pago de ayuda estatal por cada uno de los estudiantes con derecho a ello. Para obtener una lista de escuelas participantes en el programa puede visitar la página web del programa:

<http://dpi.wi.gov/sms/choice-programs>

Los tres programas de Elección de Escuelas (*Choice*, por sus siglas en inglés) son:

- Programa *Choice* de Milwaukee (MPCP, por sus siglas en inglés);
- Programa *Choice* de Racine (RPCP, por sus siglas en inglés); y
- Programa *Choice* de Wisconsin (WPCP, por sus siglas en inglés).

Requisitos de elegibilidad

La elegibilidad del estudiante, que se establece por la ley estatal, varía para cada programa. La elegibilidad del estudiante es una combinación de residencia de estudiantes, los ingresos y donde asistió a la escuela el estudiante durante el año anterior. También hay un requisito de la edad que se deben cumplir para los grados K4, K y 1.

Todos los estudiantes deben aplicar cada año y proporcionar documentación de que cumplen los requisitos de residencia que siguen y que son específicas para cada programa. Los estudiantes que continúan en el programa o los estudiantes que estaban en una lista de espera de elección en el año anterior para el mismo programa que están aplicando no están obligados a proporcionar la documentación de ingresos.

MPCP: Los estudiantes en grados del kindergarten al 12 que residen en la ciudad de Milwaukee pueden solicitar al MPCP durante un período que la escuela está aceptando solicitudes *Choice*. Para calificar para el programa en el año escolar 2016-17, un nuevo estudiante debe tener un ingreso familiar igual o inferior a 300 % de los límites de ingresos del nivel de pobreza federal que se muestran en la Tabla 1. Si los padres / tutores legales del niño están casados, sus ingresos se reduce en \$7,000 para determinar la elegibilidad de ingresos para el programa. **Todos los estudiantes deben cumplir con el requisito de residencia cada año.**

RPCP: Los estudiantes en grados del kindergarten al 12 que residen en el Distrito Escolar Unificado de Racine (RUSD) podrán solicitar al RPCP durante un período que la escuela está aceptando solicitudes *Choice*. Para calificar para el programa en el año escolar 2016 a 17, un nuevo estudiante debe tener un ingreso familiar igual o inferior a 300 % de los límites de ingresos del nivel de pobreza federal que se muestran en la Tabla 1 Si los padres / tutores legales del niño están casados, sus ingresos se reduce en \$7,000 para determinar la elegibilidad de ingresos para el programa.

Además, todos los estudiantes que soliciten al RPCP debe cumplir con uno de los siguientes requisitos de asistencia: (1) han asistido a una escuela pública en Wisconsin en 2015-16; (2) no están inscritos en la escuela en 2015-16; (3) están aplicando para 2016-17 para los grados de kinder, primero o noveno o; (4) participaron en el RPCP en 2015-16.

Todos los estudiantes deben cumplir con los requisitos de asistencia y residencia de años anteriores al año.

**Tabla 1: 300% del Nivel Federal de Pobreza
Máximo para 2015-16**

<u>Miembros de la familia</u>	<u>Ingresos anuales</u>
1	\$35,628
2	\$48,219
3	\$60,810
4	\$73,401
5	\$85,992

Por cada miembro adicional añada \$12,591.

WPCP: Los estudiantes en grados del kindergarten al 12 que residen en un distrito escolar de Wisconsin, excepto en la ciudad de Milwaukee o Racine Unified School District (RUSD), puede solicitar al WPCP entre el 1 de febrero y el 20 de abril. Para calificar para el programa en el año escolar 2016 a 17, un nuevo estudiante debe tener un ingreso familiar igual o inferior a 185 % de los límites de ingresos del nivel de pobreza federal que se muestran en la Tabla 2. Si los padres / tutores legales del niño están casados, sus ingresos se reduce en \$7,000 para determinar la elegibilidad de ingresos para el programa

Además, todos los estudiantes que soliciten el WPCP debe cumplir con uno de los siguientes requisitos de asistencia: (1) han asistido a una escuela pública en 2015-16 en Wisconsin; (2) no están inscritos en la escuela en 2015-16; (3) están aplicando para 2016-17 para los grados de kinder, primero o noveno o; (4) participaron en el WPCP en 2015-16. **Todos los estudiantes deben cumplir con los requisitos de asistencia y residencia de años anteriores al año.**

Para el año escolar 2016 a 17, la ley del estado requiere que no más del 1 % de los estudiantes de un distrito escolar pública pueden participar en el WPCP. El Departamento de Instrucción Pública (DPI, por sus siglas en inglés) llevará a cabo un sorteo al azar de las solicitudes elegibles. DPI también notificará a los padres de la aceptación y establecer una lista de espera para los estudiantes no seleccionados en el sorteo al azar.

**Tabla 2 –185% del Nivel Federal de Pobreza
Máximo para 2016-17**

<u>Miembros de la familia</u>	<u>Ingresos anuales</u>
1	\$21,971
2	\$29,735
3	\$37,499
4	\$45,263
5	\$53,027

Por cada miembro adicional añada \$7,764.

Pago de las cuotas permitidas

Un estudiante de elección no se puede ser cobrado para el programa de elección, los libros, los salarios docentes, edificios, mantenimiento, equipo o equipos. Una escuela privada puede cobrar un estudiante *Choice* cantidades razonables por gastos personales.

Servicios de Educación Especial

Una escuela *Choice* no puede discriminar a un estudiante con necesidades especiales ni en el proceso de admisión ni de ninguna otra manera. No obstante, como escuela privada, a la escuela *Choice* sólo se le requiere que proporcione aquellos servicios de ayuda a estudiantes con necesidades especiales que pueda ofrecer haciendo ajustes mínimos. Los padres deben ponerse en contacto con el distrito escolar en el que está ubicada la escuela privada para obtener más información al respecto de los servicios que se les ofrecen a los estudiantes con necesidades especiales en las escuelas públicas y sobre los servicios mínimos que el distrito escolar ofrece a esos estudiantes.

Pago de la matrícula – Grados 9-12

La escuela privada, aparte del pago de la ayuda estatal recibida, puede cobrar matrícula a un estudiante *Choice* por una cantidad determinada por la escuela si los dos casos siguientes aplican: (a) el estudiante está entre los grados 9 a 12 y (b) el ingreso familiar sobrepasa el 220% del Nivel Federal de Pobreza como se muestra en la tabla 3. Si los padres/tutores legales del estudiante están casados entre sí, sus ingresos se reducen en \$7,000 a la hora de determinar los ingresos a efectos de la matrícula.

**Tabla 3: 220% del Nivel Federal de Pobreza
Máximo para 2016-17**

<u>Miembros de la familia</u>	<u>Ingresos anuales</u>
1	\$26,127
2	\$35,360
3	\$44,593
4	\$53,826
5	\$63,059

Por cada miembro adicional añada \$9,233.

Cómo solicitar

Los padres deben completar la solicitud para el estudiante por el internet, disponible en: <https://apps4.dpi.wi.gov/ChoiceParent/>. Se requiere un correo electrónico(email) para utilizar esta sistema. Los padres sólo podrán aplicarse durante los períodos de solicitud abiertos disponibles para cada escuela / programa. Cada programa tiene diferentes períodos de aplicación, así que los plazos para que los padres aplican varían según el programa. Un estudiante puede aplicar para el programa de elección a una o más escuelas durante el período (s) aplicación abierta. **Los padres o tutores legales del estudiante pueden completar la solicitud a la escuela privada que participante en el programa por la pagina web solo durante los periodos de solicitud fijados.**

Además de completar la solicitud por el internet, los padres deben proporcionar documentación de ingresos (si la solicitud es de un nuevo estudiante) y la documentación de residencia (para todos los estudiantes) directamente a la escuela (s) que se aplican a durante el período de aplicación, o su aplicación no es elegible. Los padres / tutores de los nuevos estudiantes deben demostrar que son elegibles de ingresos, ya sea: (a) proporcionar su número de seguridad social o número de identificación de contribuyente a la escuela para que el Departamento de Ingresos determinará si el estudiante es elegible para el programa; o (b) con el método de determinación del DPI, respondiendo a una serie de preguntas sobre los ingresos en la aplicación en línea y proporcionar documentación de ingresos de papel a la escuela (s) como se indica en la solicitud durante el período de aplicación abierta. La escuela verificará que el estudiante cumple con los requisitos de ingresos. Los solicitantes también deben proporcionar prueba de residencia directamente a la escuela (s) durante el período de aplicación abierta.

Periodos de solicitud

MPCP	RPCP
Periodos de solicitud	Periodos de solicitud
Febrero 1 – Febrero 22	Febrero 1 – Febrero 22
Marzo 1 – Marzo 21	Marzo 1 – Marzo 21
Abril 1 – Abril 20	Abril 1 – Abril 20
Mayo 1 – Mayo 20	Mayo 1 – Mayo 20
Junio 1 – Junio 20	Junio 1 – Junio 20
Julio 1 – Julio 20	Julio 1 – Julio 20
Agosto 1 – Agosto 22	Agosto 1 – Agosto 22
Septiembre 1 – Septiembre 14	Septiembre 1 – Septiembre 14
Octubre 1 – Octubre 20	
(solamente para participación en la segunda semestre)	
Noviembre 1 – Noviembre 21	
(solamente para participación en la segunda semestre)	
Diciembre 1 – Enero 9	
(solamente para participación en la segunda semestre)	
	WPCP
	Periodo de solicitud
	Febrero 1 – Abril 20

Si una escuela de elección en el MPCP y RPCP recibe solicitudes de estudiantes elegibles más de lo que tiene asientos Choice disponibles, la selección de los estudiantes se determinará de forma aleatoria. Las escuelas no pueden utilizar las calificaciones, resultados de exámenes, o de otros factores además de la elegibilidad para el programa en la admisión de estudiantes de elección. La escuela privada puede dar preferencia a la siguiente en la aceptación de solicitudes, por orden de preferencia en la lista: (1) los alumnos que asistieron a la escuela privada en el marco del programa de elección durante el año anterior y sus hermanos; (2) los alumnos que asistieron a una escuela privada diferente bajo un programa de elección durante el año anterior y sus hermanos; y, (3) los hermanos de los alumnos que han sido aceptados al azar para asistir a la escuela privada en el marco del programa de elección que no asistió a una escuela privada bajo un programa de

elección en el año anterior. Los padres deben mantenerse en contacto con la escuela para recibir la información más reciente. Las escuelas deben notificar a los padres que aplicaron a MPCP y RPCP en un plazo de 60 días desde el momento que se presenta la solicitud si son admitidos o no al programa.

Para el programa WPCP, DPI notificará a los padres por email.

Preguntas Frecuentes

Q.1 ¿Puede una escuela del programa *Choice* exigir que los padres en el programa realicen servicios en la escuela o recaudación de fondos?

A.1 La escuela no puede imponer ninguna sanción a los padres o al estudiante del programa por no realizar recaudación de fondos (incluido cualquier servicio obligatorio para la escuela).

Q.2 ¿Es obligatorio que un estudiante *Choice* en una escuela privada religiosa participe en actividades o educación religiosa?

A.2 No. Si los padres o tutores legales de un estudiante *Choice* presentan una petición por escrito al director de la escuela o al maestro del estudiante para que éste no participe en actividades religiosas, la escuela y el profesor deben respetar esa petición.

Q.3 ¿Hay procedimientos reglamentarios que debe seguir la escuela *Choice* acerca de la suspensión o expulsión de un estudiante?

A.3 Sí. La ley estatal obliga a que la escuela *Choice* disponga de reglamentos establecidos acerca de la suspensión o expulsión de un estudiante. Los padres pueden pedirle a la escuela que están considerando para su hijo/a una copia de los reglamentos existentes tanto para sancionar con una expulsión o suspensión como para apelar las mismas.



Año escolar 2016-17 Programas Choice de Elección de Escuela de Wisconsin

Programa *Choice* de Milwaukee
(MPCP, por sus siglas en inglés)
Programa *Choice* de Racine
(RPCP, por sus siglas en inglés)
Programa *Choice* de Wisconsin
(WPCP, por sus siglas en inglés)

Información para los padres

Para más información, comuníquese con:

Private School Choice Programs
Wisconsin Department of Public Instruction
P.O. Box 7841

Madison, WI 53707-7841

Gratuito: 888-245-2732, ext. 3

Página Web: <http://dpi.wi.gov/sms/choice-programs>

2016-17

El Departamento de Instrucción Pública de Wisconsin no discrimina en función de sexo, raza, color, religión, credo, edad, nacionalidad, herencia, embarazo, estado civil o paterno, orientación sexual o discapacidad.



Tony Evers, PhD, State Superintendent